

Jahrgang 2022

Erscheinungstermin: 30.07.2022

Ausgabe: August

80 Jahre Freiwillige Feuerwehr Niedercrinitz an 3 Tagen gebührend gefeiert !

Freitag ging es los mit der Festsitzung, mit vielen geladenen Gästen von Feuerwehren aus dem Umkreis, sowie Ehrengästen. Es wurden Jubilare ausgezeichnet, die "himmlische" Chronik vorgetragen und die zielsicherste + trinkfeste Feuerwehr ermittelt. Zur Stärkung haben sich unsere Kameraden an der Gulaschkanone köstlich verausgabt.

Samstag starteten wir 14 Uhr mit einem bunten Nachmittag bei schönsten Sommerwetter in luftiger Höhe. Vielen Dank an die Freiwillige Feuerwehr Kirchberg/Sa., dass sie uns ihre Drehleiter und 2 Kameraden zur Verfügung gestellt haben.



Ebenso ein großer Dank an die Jugendabteilung der Freiwillige Feuerwehr Hirschfeld für die Vorführung des Löschangriffs. Desweiteren gab es eine Brandsimulation einer Wohnung zu bestaunen, welche ausführlich von unserem Kameraden und stellv. Wehrleiter Robert Schürer erklärt wurde.

Am Abend war dann reger Festzeltbetrieb und der Bierhahn lief bei Musik von DJ André Erz.

Sonntags hat die Feuerwehr Niedercrinitz sowie der Feuerwehrverein Niedercrinitz zum Kinderfest geladen. Bei wieder einmal wunderschönem Wetter füllte sich das Festgelände mit zahlreichen Kindern und Familien, welche sich zugleich an der Tombola

Lose kauften, auf die Hüpfburg wollten, beim Kinderschminken waren oder auf eine Runde mit dem Pony warteten. Währenddessen gab es für die großen Besucher Oldtimerfahrzeuge und ein Rallyefahrzeug zu bestaunen. Und abgegrenzt vom Trubel, im Feuerwehrdepot, fanden sich die Teilnehmer zum Skatturnier ein.

Und wer aufmerksam durch unser schönes Dorf gelaufen oder gefahren ist, wird an der einen oder anderen Stelle gesehen haben, dass unsere Dorfbewohner in gewohnter Tradition ihre Grundstücke schmückten.



An dieser Stelle noch einmal unseren herzlichsten Dank an alle fleißigen Helfer, Unterstützer, Sponsoren, Kameraden, Vereinsmitglieder, Gäste uvm...ohne Euch, hätte es dieses wunderbare Fest nicht gegeben.



ORTSÜBLICHE B E K A N N T G A B E

Zur 34. Gemeinderatssitzung des Gemeinderates der Gemeinde Hirschfeld am 19.07.2022 in der Gaststätte „Bärenschenke“ in Hirschfeld wurden folgende Beschlüsse gefasst:

Beschluss-Nr.: 37/2022

Der Gemeinderat der Gemeinde Hirschfeld erteilt auf der heutigen Sitzung (öffentlicher Teil) das gemeindliche Einvernehmen zur Errichtung eines Verwaltungsgebäudes für Büronutzung sowie Ausstellungsflächen und Lagerhalle der Autarkstrom GmbH auf dem Flurstück 162/20 der Gemarkung Hirschfeld.

Beschluss-Nr.: 38/2022

Der Gemeinderat der Gemeinde Hirschfeld beschließt auf der heutigen Sitzung (öffentlicher Teil) in Ausübung des Wahlrechts gemäß § 88b Sächsische Gemeindeordnung (SächsGemO) auf die Aufstellung eines Gesamtab schlusses zu verzichten.

Beschluss-Nr.: 39/2022

Der Gemeinderat der Gemeinde Hirschfeld beschließt auf der heutigen Sitzung (öffentlicher Teil) die Fünfte Änderungssatzung zur Beitrags- und Benutzungssatzung für die Kindertageseinrichtungen der Gemeinde Hirschfeld vom 19.07.2022.

Kenntnisnahme:

Der Gemeinderat der Gemeinde Hirschfeld nimmt die Bekanntmachung der Betriebskosten der Kindertageseinrichtungen der Gemeinde Hirschfeld nach § 14 Abs. 2 SächsKitaG für das Jahr 2021 und die Übersicht zur Ermittlung der Anpassung der Elternbeiträge und weitere Entgelte ab 01.09.2022 zur Kenntnis.

Beschluss-Nr.: 40/2022

Der Gemeinderat der Gemeinde Hirschfeld beschließt auf der heutigen Sitzung (öffentlicher Teil) die Geldspenden mit dem Gesamtbetrag in Höhe von 359,88 Euro gemäß § 73 Abs. 5 S. 3 SächsGemO entsprechend der Anlage anzunehmen.

Beschluss-Nr.: 41a/2022

Der Gemeinderat der Gemeinde Hirschfeld beschließt auf der heutigen Sitzung (öffentlicher Teil) für die Dachsanierung des Nasenbärengheges im Tierpark Hirschfeld die Einstellung einer überplanmäßigen Aufwendung in Höhe von 10.300,00 € in die Maßnahme TP0004 Produkt 25.30.01.80 in den Haushalt 2022 der Gemeinde Hirschfeld.
Die Mittel werden der Liquiditätsrücklage entnommen.

Beschluss-Nr.: 41b/2022

Der Gemeinderat der Gemeinde Hirschfeld beschließt auf der heutigen Sitzung (öffentlicher Teil) die Vergabe der Bauleistung für das Los 1 – Dachsanierung für die Baumaßnahme Dachsanierung Nasenbärenghege im Tierpark Hirschfeld an die Firma Kiesel Dachdeckermeisterbetrieb GmbH zum Angebotspreis in Höhe von 23.531,26 € brutto als wirtschaftlichster Bieter.
Zusatz: statt OSB-Platten soll Sichtschalung mit Dampfsperre eingebaut werden.

Beschluss-Nr.: 41c/2022

Der Gemeinderat der Gemeinde Hirschfeld beschließt auf der heutigen Sitzung (öffentlicher Teil) die Vergabe der Bauleistung für das Los 2 Elektro für die Baumaßnahme Dachsanierung Nasenbärenghege im Tierpark Hirschfeld an die Firma Elektro-Franz zum Gesamtangebotspreis in Höhe von 3940,38 € brutto.

Beschluss-Nr.: 42/2022

Der Gemeinderat der Gemeinde Hirschfeld beschließt auf der heutigen Sitzung (öffentlicher Teil) den Abschluss der Vereinbarung über die Entnahme von Löschwasser aus dem leitungsgebundenen Wasserversorgungssystem, rückwirkend zum 01.01.2022.
Der Bürgermeister wird beauftragt, die Vereinbarung zu unterschreiben.

3. Sitzung des Gemeinschaftsausschusses der Verwaltungsgemeinschaft Kirchberg mit den Gemeinden Crinitzberg, Hartmannsdorf und Hirschfeld am 28.06.2022

Am 28.06.2022 fand die 3. Sitzung des Gemeinschaftsausschusses der Verwaltungsgemeinschaft im Ratssaal des Rathauses Kirchberg statt.

Im öffentlichen Teil der Sitzung wurden nachfolgende Beschlüsse gefasst:

Beschluss 1/2022

Der Gemeinschaftsausschuss der Verwaltungsgemeinschaft Kirchberg beschließt für das Jahr 2022 eine Umlage als Ausgleich für den im Zusammenhang mit der Aufgabenwahrnehmung der Verwaltungsgemeinschaft entstehenden Finanzbedarfs wie folgt:

1.) Personalkostenumlage

Bemessensgrundlage sind die in der Stadt Kirchberg im jeweiligen Haushaltsjahr entstandenen Personalkosten der Mitarbeiter der Stadtverwaltung. Die hauptamtliche Bürgermeisterin und die Auszubildenden der Stadtverwaltung bleiben dabei unberücksichtigt.
Die voraussichtliche Gesamtumlage der Personalkosten für das Jahr 2022 beträgt 2.232.300,00 €.

2.) Sachkostenumlage

Bemessensgrundlage sind die in der Stadt Kirchberg im jeweiligen Haushaltsjahr entstandenen sächlichen Verwaltungs- und Betriebskosten der Stadtverwaltung. Die verbrauchsunabhängigen Fixkosten sowie die Aufwendungen für umfassende Sanierungs- und Unterhaltungsmaßnahmen bleiben unberücksichtigt.
Die voraussichtliche Gesamtumlage der Sachkosten für das Jahr 2022 beträgt 231.450,00 €.

Beschluss 2/2022

Der Gemeinschaftsausschuss der Verwaltungsgemeinschaft Kirchberg mit den Gemeinden Crinitzberg, Hartmannsdorf und Hirschfeld beschließt die Durchführung der 14. Änderung des Flächennutzungsplanes der Verwaltungsgemeinschaft Kirchberg mit den Gemeinden Crinitzberg, Hartmannsdorf und Hirschfeld - „Bauflächen an der Dorfstraße, südlich Hausnummer 83“, Gemeinde Hartmannsdorf -. Die Beteiligung der Öffentlichkeit gemäß § 3 Abs. 1 BauGB soll durch die Offenlegung des Entwurfes erfolgen. Der Beschluss ist ortsüblich bekannt zu machen.

Kirchberg, d. 29.06.2022

D. Obst
Gemeinschaftsvorsitzende

Termine

Abholung Abfalltonnen

- **Gelbe Tonne**, gerade KW - gesamtes Gemeindegebiet
Freitag, 12. und 26.08.
- **Blaue Tonne**, ungerade KW - gesamtes Gemeindegebiet
Donnerstag, 04. und 18.08.
Ausnahme:
Talstraße 27-35 und Bergstraße (4-wöchentlich)
- **Restmülltonne**, ungerade KW
alle anderen Straßen, **auch Teichstraße**
Dienstag, 02., 16. und 30.08.

Ausnahmen - ungerade KW:

Hirschfeld: Voigtsgrüner Weg, Lochmühle und Talsperrenweg.

Niedercrinitz: Thälmannstraße (31-Ende), Talstraße 27-35, Bergstraße (4-wöchentlich)

Freitag, 05. und 19.08.

Mehr unter: <https://www.landkreis-zwickau.de/abfall>

Kitas

Kindergarten "Schmetterling"

Im August findet in der Kita „Schmetterling“ kein Krabbeltag statt. Bitte informieren Sie sich auf der Homepage der Kita unter: www.kita-hirschfeld.de.

M. Rank
Kita Leiter



Kindergarten "Zwergenland"

in Niedercrinitz informiert:
Im Kindergarten „Zwergenland“ findet im August 2022 kein Krabbeltag statt.

B. Baumann
Kita Leiterin

Rentnernachmittage

Aktivtag - Hirschfeld

Am Donnerstag, dem 04.08.2022 treffen wir uns um 10:00 Uhr auf dem Parkplatz am „Weißen Hirsch“ und wandern nach Kirchberg zum Borberg. Dort Einkehr.

Viele Grüße Heidrun und Birgit
Heidrun Tischer 037607/5497 und
Birgit Hendel 037607/5448

Niedercrinitz

Am Dienstag, dem 16.08.2022 ab 14:00 Uhr laden wir alle Seniorinnen und Senioren zum gemütlichen Beisammensein mit Kaffee und Kuchen in den Gemeinderaum Niedercrinitz ein.

Christa Schürer und Margit Müller

Die Bibliothek

bleibt im Monat August geschlossen.

Euer Biboteam

Sonstiges

Die Rentenversicherung vor Ort

- Um eine wohnortnahe Betreuung der Versicherten und Rentner der Deutschen Rentenversicherung zu gewährleisten, führt der ehrenamtliche Versichertenberater, Herr Karl-Heinz Madlung, regelmäßig Sprechstunden in Kirchberg durch.
 - Die Beratungstermine finden im Rathaus Kirchberg, Neumarkt 2, Raum 104, 1. Etage statt. Um Wartezeiten zu vermeiden, ist stets eine telefonische Anmeldung unter 03761/4212122 bzw. 0151 41803769 erforderlich.
- Karl-Heinz Madlung, Versichertenberater

Schulanfang 2022

- Aus Hirschfeld, Voigtsgrün und Niedercrinitz werden eingeschult:

Burk, Jolie
Nebenthal, Theo
Sickert, Charlotte

Krauß, Matilda
Petrik, Marta

Wir wünschen allen ABC – Schützen einen guten Start, viel Erfolg und Spaß beim Lernen!

Zuckertütentag im Tierpark

28.08.22

Alle Schulanfänger haben heute bei uns freien Eintritt und dürfen sich auf eine kleine Überraschung freuen.

Ab 15.00 Uhr "Lassen wir die Puppen tanzen" mit Spindlers Puppenshow !

Die Ponykutsche fährt für alle kleinen Tierparkbesucher.



Gemeindeverwaltung Hirschfeld

Geänderte Öffnungszeiten im August

Am Donnerstag, 04.08. und Freitag, 05.08. bleibt die Gemeindeverwaltung geschlossen. Ebenso am Freitag, 12.08. und am Freitag, 19.08.2022.

- An den Donnerstagen 11.08. und 18.08 2022 ist das Gemeindeamt erst ab 13:00 Uhr geöffnet.
- Bei dringenden Angelegenheiten wenden Sie sich bitte an die Stadtverwaltung Kirchberg Telefon.: 037602 83-0.

Pampel
Bürgermeister

Gemeinderatssitzung

Die nächste Gemeinderatssitzung findet voraussichtlich am Dienstag, dem 20.09.2022 um 19:30 Uhr statt.

Den Sitzungsort und weitere Informationen entnehmen Sie bitte den Aushängen.

(* Änderungen vorbehalten)

Kirchliche Nachrichten

Evang.-Luth. Kirchgemeinde St. Michaelis Hirschfeld

Sonntag,	07.08.	9:00 Uhr	Gottesdienst in Wolfersgrün
Sonntag,	14.08.	9:00 Uhr	Sommerkirche ,it Taufe und Chor
Sonntag,	21.08.	10:30 Uhr	Sommerkirche in Weißbach
Samstag,	27.08.	13:30 Uhr	Schulanfängerandacht
Sonntag,	28.08.	9:00 Uhr	Gottesdienst *

(* Änderungen vorbehalten)

Bitte aktuelle Aushänge der Kirchgemeinde beachten!



Evang.-Luth. Kirchgemeinde St. Michaelis Niedercrinitz

Sonntag,	21.08.	10:00 Uhr	Gottesdienst*
----------	--------	-----------	---------------

(* Änderungen vorbehalten)

Bitte aktuelle Aushänge der Kirchgemeinde beachten!



Römisch-katholische Pfarrei „Heilige Familie“ Zwickau,

Gemeinde „Maria Königin des Friedens“

Neumarkt 23, 08107 Kirchberg

Kontakt über das zentrale Pfarrbüro:

Tel.: 0375 29 41 90

Mail: kontakt@heifa-zwickau.de

Sonntag: 9.00 Uhr Heilige Messe



Weitere Veranstaltungen finden Sie auf unserer Homepage:

<https://www.heilige-familie-zwickau.de/ortsgemeinden/kirchberg-maria-koenigin-des-friedens>

Bäckerwagen Heiko Hendel in Niedercrinitz



Mittwochs: von 11:15 – 11:45 Uhr

Freitags: von 11:15 – 11:45 Uhr

Standplatz: Talstraße 2, vor Fleischerei Döhler

Telefon.: **037607/5340**

Impressum: Herausgeber: Gemeinde Hirschfeld, Bürgermeister Rainer Pampel; Anschrift: Hauptstraße 41, 08144 Hirschfeld
Tel.: (037607) 52 09 Fax: (037607) 52 08 verantwortlich für den Inhalt: Frau Schürer; Internet: www.hirschfeld-sachsen.de,

E-Mail: landbote@hirschfeld-sachsen.de; Herstellung: Druckerei Müller, Crinitzberg OT Obercrinitz

Öffnungszeiten Gemeindeamt: Dienstag: 13-18 Uhr, Donnerstag: 8-12 Uhr und 13-16 Uhr und Freitag: 8 - 12 Uhr

Redaktionsschluss: jeweils der 15. des Vormonats

Wiederholung Notbekanntmachung

des Ergebnisses der Wahl zum Bürgermeister

am 12.06.2022 in der Gemeinde Hirschfeld

Der Gemeindevwahlausschuss hat **in seiner öffentlichen Sitzung am 15.06.2022** das Ergebnis der Bürgermeisterwahl ermittelt und festgestellt.

I. Ergebnis der Wahl

- | | |
|--|-----|
| 1. Zahl der Wahlberechtigten | 910 |
| 2. Zahl der Wähler | 565 |
| 3. Zahl der ungültigen Stimmen | 39 |
| 4. Zahl der insgesamt abgegebenen gültigen Stimmen | 526 |
5. Zahl der für die einzelnen Bewerber und für andere Personen abgegebenen gültigen Stimmen in festgestellter Reihenfolge der erreichten Stimmzahl

Wahlvorschlag bzw. andere Person	Familienname, Vorname	Beruf/Stand	PLZ/Wohnort	Stimmen
Pampel, Pampel	Pampel, Rainer	EDV-Berater	08144 Hirschfeld	480
Sonstige Einzelvorschläge	Völkel, Anke		08144 Hirschfeld	16
dto.	Sickert, Daniel		08144 Hirschfeld	11
dto.	Schürer, Jani		08144 Hirschfeld	4
dto.	Exner, Regina		08144 Hirschfeld	2
dto.	Hohmuth, Mario		08144 Hirschfeld	2
dto.	Lindner, Jens		08144 Hirschfeld	2
dto.	Blödorn, Jenny		08144 Hirschfeld	1
dto.	Hadlich, Joachim		08144 Hirschfeld	1
dto.	Hamperl, Andrea		08144 Hirschfeld	1
dto.	Hendel, Dominic		08144 Hirschfeld	1
dto.	Hirsch, Holger		08144 Hirschfeld	1
dto.	Keller, Erich		08144 Hirschfeld	1
dto.	Kiesl, Karin		08144 Hirschfeld	1
dto.	Martini, Cornelia		08144 Hirschfeld	1
dto.	Walsch, Marcel		08144 Hirschfeld	1

Zum Bürgermeister gewählt wurde

Familienname, Vornamen

Pampel, Rainer

II. Gegen die Wahl kann gemäß § 25 Abs. 1 des Kommunalwahlgesetzes Einspruch erhoben werden. Dieser kann von jedem Wahlberechtigten, jedem Bewerber und jeder Person, auf die bei der Wahl Stimmen entfallen sind, innerhalb von zwei Wochen nach dieser öffentlichen Bekanntmachung schriftlich oder zur Niederschrift unter Angabe des Grundes bei der Rechtsaufsichtsbehörde

Anschrift

Landkreis Zwickau, Kommunalaufsicht, Robert-Müller-Straße 4 - 8, 08067 Zwickau

erhoben werden.

Nach Ablauf der Frist können weitere Einspruchsgründe nicht mehr geltend gemacht werden.

Der Einspruch eines Einsprechenden, der nicht die Verletzung seiner Rechte geltend macht, ist nur zulässig, wenn ihm entsprechend § 45 des Kommunalwahlgesetzes mindestens 0,1 % der Wahlberechtigten, mindestens jedoch 2 Wahlberechtigte beitreten.

Anzahl
2

Ort, Datum Kirchberg, 24.06.2022	Unterschrift  J. Prager Vorsitzender des Gemeindevwahlausschusses
---	--



Information über Allgemeinverfügung zur Beschränkung der Wasserentnahme

(Landkreis Zwickau) Um in der aktuellen witterungsbedingten Niedrigwassersituation den Wasserhaushalt und den ökologischen Zustand unserer Gewässer zu schützen und ein Trockenfallen von Gewässerabschnitten oder ganzer Gewässer zu verhindern, hat sich das Landratsamt Zwickau entschieden, den Eigentümer- und Anliegergebrauch zu beschränken und die Wasserentnahme aus oberirdischen Gewässern mittels Pumpvorrichtung **bis einschließlich 31. Oktober 2022** zu untersagen.

Eine entsprechende Allgemeinverfügung tritt am 25. Juni 2022 in Kraft.
Aus aktuellem Anlass informiert die untere Wasserbehörde des Umweltamtes des Landkreises Zwickau:

Durch die außergewöhnlich trockenen Abflussjahre 2018, 2019 sowie 2020 und den wiederholt schneearmen Winter 2021/2022 besteht sachsenweit weiterhin ein ausgeprägtes Defizit im Wasserdargebot. Selbst nach den einzelnen Niederschlagsereignissen in den letzten Wochen und einem kurzzeitigen Ansteigen der Abflüsse in den Gewässern liegen die Durchflüsse der meisten Pegel im Mai 2022 gemäß den hydrologischen Berichten des Landesamtes für Umwelt und Geologie ca. 30 bis 40 Prozent unter den langjährigen Mittelwasserdurchflüssen (arithmetisches Mittel aller Durchflüsse pro Jahr). Gegenwärtig tendieren die Abflüsse bereits dazu, unter die langjährig beobachteten mittleren Niedrigwasserabflüsse zu fallen.

Die Wasserentnahmen aus den Bächen durch Privatpersonen verschärfen diese Situation dramatisch. Trotz Trockenheit und erkennbarem Wassermangel werden vielerorts Wasserentnahmen aus den Gewässern mittels Pumpen zur Bewässerung von Gärten und Rasenflächen beobachtet.

Für Fragen zum geltenden Wasserrecht steht die untere Wasserbehörde des Umweltamtes telefonisch unter 0375 4402-26210 oder per E-Mail an umwelt@landkreis-zwickau.de zur Verfügung.

Ilona Schilk
Pressesprecherin



BEKANNTGABE

Die Wasserwerke Zwickau GmbH gibt in Erfüllung des § 16 Abs. 4 der Verordnung über die Qualität von Wasser für den menschlichen Gebrauch (Trinkwasserverordnung, zuletzt geändert am 22.09.2021) ihren Abnehmern die verwendeten Zusatzstoffe für die Aufbereitung von Wasser zu Trinkwasser bekannt. Der Einsatz der Aufbereitungsstoffe erfolgt auf der Grundlage des § 11 der Trinkwasserverordnung.

Trinkwasserherkunft	Bezeichnung des Zusatzstoffes	Verwendungszweck
Fernwasser Südsachsen (WW Burkersdorf)	Calciumhydroxid Kohlenstoffdioxid Kaliumpermanganat *) Polyaluminiumchlorid mittelanionisches Polyelektrolyt *) Natriumhydroxid Aktivkohle *) Chlor Chlordioxid	Einstellung pH-Wert Aufhärtung Oxidation Flockung Flockungshilfe Einstellung pH-Wert Adsorption Desinfektion Desinfektion
Fernwasser Südsachsen (WW Sosa)	Calciumhydroxid Kohlenstoffdioxid Kaliumpermanganat Polyaluminiumchlorid mittelanionisches Polyelektrolyt *) Chlor Chlordioxid Aktivkohle *)	Einstellung pH-Wert Aufhärtung Oxidation Flockung Flockungshilfe Desinfektion Desinfektion Adsorption
Fernwasser Thüringen (WW Zeigerheim)	Polyaluminiumhydroxidchloridsulfat Kohlenstoffdioxid Calciumhydroxid (Weißkalk) Ozon Aktivkohle, pulverförmig Quarzsand, Quarzkies (Siliciumoxid) Hydro-Anthrazit Chlordioxid Chlor Natriumchlorit Natriumhypochlorit	Flockung Aufhärtung Einstellung pH-Wert, Aufhärtung Oxidation, Desinfektion Adsorption Entfernung von Partikeln Entfernung von Partikeln Desinfektion Desinfektion Desinfektion Desinfektion
Regionalversorger Plauen	Calciumcarbonat, fest Polyaluminiumhydroxidchlorid *) UV-Anlage Natriumhypochlorit *) Filterkies Calciumhydroxid Kohlenstoffdioxid Kaliumpermanganat *) Polyaluminiumchlorid mittelanionisches Polyelektrolyt *) Natriumhydroxid Aktivkohle *) Chlor Chlordioxid	Filtration, Einstellung pH-Wert Flockungsmittel bei der Filtration Desinfektion Desinfektion Filtration, Entfernung Fe, Mn Einstellung pH-Wert Aufhärtung Oxidation Flockung Flockungshilfe Einstellung pH-Wert Adsorption Desinfektion Desinfektion
Regionalversorger Lugau – Glauchau	Calciumhydroxid Kohlenstoffdioxid Kaliumpermanganat *) Polyaluminiumchlorid mittelanionisches Polyelektrolyt *) Natriumhydroxid Aktivkohle *) Chlor Chlordioxid	Einstellung pH-Wert Aufhärtung Oxidation Flockung Flockungshilfe Einstellung pH-Wert Adsorption Desinfektion Desinfektion
TWA Mülsen St. Niclas / Tiefbrunnen	Eisen-III-chloridsulfat Natriumhypochlorit *)	Flockung Desinfektion
Tiefbrunnen Ortmannsdorf	Natriumhypochlorit *)	Desinfektion

Legende: *) bei Erfordernis

Kundenportal der Wasserwerke Zwickau geht online

Sie wollen bequem von zu Hause aus Ihre Kontaktdaten, Rechnungsadresse oder Bankverbindung bei den Wasserwerken Zwickau ändern? Dann nutzen Sie doch unser Kundenportal.

Als Kunde der Wasserwerke Zwickau registrieren Sie sich ganz einfach mit Ihrer Kundennummer, Rechnungseinheit und der Zählernummer.

Über den folgenden Link <https://www.wasserwerke-zwickau.de/kundenservice/unser-kundenportal> gelangen Sie zum Kundenportal.

Anmeldung	Registrierung	Zählerstandsmeldung
 <p>Hier können Sie sich mit Ihren Zugangsdaten anmelden.</p> <input type="text" value="Benutzername"/> <input type="password" value="Passwort"/> > Zugangsdaten vergessen Anmelden	<p>Sie möchten unseren Online-Service nutzen? Registrieren Sie sich mit Ihrer Kundennummer, Rechnungseinheit und der Zählernummer Ihres Hauptwasserzählers. </p> <input type="text" value="Kundennumm"/> - <input type="text" value="Rechnungseinheit"/> <input type="text" value="Zählernummer"/> Registrieren	<p>Sie wollen uns Ihren Zählerstand mitteilen? Bitte geben Sie hier Ihre Kundennummer, die Rechnungseinheit und die Zählernummer ein. </p> <input type="text" value="Kundennumm"/> - <input type="text" value="Rechnungseinheit"/> <input type="text" value="Zählernummer"/> Zählerstandsmeldung

Sobald Sie registriert sind, können Sie – unabhängig von unseren Kundensprechzeiten – zum Beispiel Ihre Vertragsdaten, den Stand Ihres Kundenkontos, Ihre Rechnungen oder Ihren Abschlagsplan einsehen. Zudem ist es Ihnen möglich, die bisherigen Verbräuche aufzurufen und zu prüfen, den Zählerstand Ihres Wasserzählers mitzuteilen oder uns eine individuelle Nachricht zu senden.

Für Fragen zu unserem Kundenportal stehen Ihnen die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter unseres Kundencenters unter der Telefonnummer 0375 533-330 gern zur Verfügung.

Ihre Wasserwerke Zwickau

Sozialstation Obercrinitz und Betreutes Wohnen

Am Winkel 3, 08147 Crinitzberg; Tel.: 037462 / 284-0; Fax: 037462 / 284-112

E-Mail: kontakt@sozialstation-obercrinitz.de

www.sozialstation-obercrinitz.de

Unser ambulanter Pflegedienst ist rund um die Uhr in Fragen

- der häuslichen Alten- und Krankenpflege,
- der Verhinderungs-/Urlaubspflege
- Entlastungsleistungen nach § 45b SGB XI
- dem Fahrdienst und
- des Betreuten Wohnens in Obercrinitz Am Winkel 3 sowie in Kirchberg, Lengenfelder Straße 8 für Sie da.

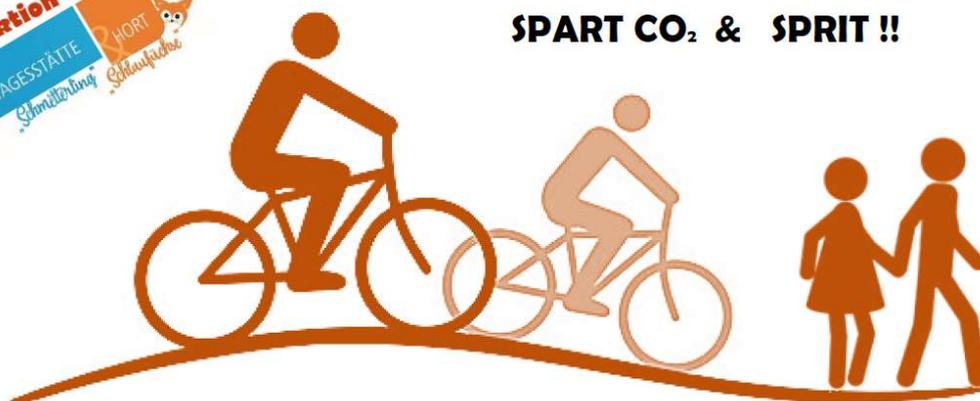


Fahr(RAD) im Monat August

JEDER WEG ZÄHLT,

HÄLT FIT,

SPART CO₂ & SPRIT !!



Liebe Eltern, Großeltern, liebe Kinder aus Hort und Kita, werte Hirschfelder,

gern wollen wir Sie zur aktiven Teilnahme an unserem Projekt „Fahr(Rad) im Monat August“ in Hirschfeld ermutigen.

Ziel des Projektes ist es im Monat August so viele „Autokilometer“ wie möglich einzusparen und durch Fahrradfahren oder Spaziergang zu ersetzen!

Egal ob es der Weg in die Kita oder den Hort ist, die Fahrt in die Firma, der Besuch eines Freundes, die Tour zum Bäcker oder in die Fleischerei, der Weg zum Gerätedienst in die Feuerwehr oder zum Gottesdienst – **JEDER WEG ZÄHLT, HÄLT FIT, SPART CO₂ UND SPRIT !!**

In der Hoffnung auf eine rege Teilnahme von möglichst vielen Eltern und Kindern, hoffen wir auch auf die Beteiligung zahlreicher Hirschfelder Bürgerinnen und Bürger, sowie den Firmen, Vereinen und weiteren Initiativen.

In diesem Zusammenhang würden wir uns sehr freuen, wenn Sie im Monat August besonders vorausschauend und freiwillig 30 km/h in Hirschfeld fahren, um eine maximale Sicherheit für alle „Fahr(Rad)“ – Teilnehmer zu gewährleisten.

Weitere Informationen zum Projekt finden Sie auf unserer Homepage unter <http://www.kita-hirschfeld.de/>



Viele Grüße, Danke im Voraus und bis bald auf dem Rad

Das Team der Kita Schmetterling und des Hortes Schlaufische

Kita und Hort begrüßen nach 2-jähriger Pause Eltern, Kinder, Sponsoren und Unterstützer

Die Kindertagesstätte Schmetterling und der Hort Schlaufüchse begrüßten am Freitag, den 10.06.2022, zahlreiche Kinder, Eltern, Großeltern, Verwandte, Sponsoren und Unterstützer zum lang ersehnten Sommerfest - für das es mehr als genügend Feiergründe gab.

Neben dem gemeinschaftlich unbeschwerten Zusammenkommen, galt es die Eröffnung des neuen Hortraumes, die Renovierung des Horteingangsbereiches, die Vergrößerung des Außengeländes, den Aufbau der Kletterpyramide oder das neue Blumenbeet in der Kita nachzufeiern.

Die kulturellen Beiträge der Kita- und Hortkinder passten dabei hervorragend zur fröhlichen Veranstaltungsstimmung und sommerlichen Musik. Abgerundet durch ein buntes Programm, wie bspw.



Ponyreiten, Hüpfburg, Kinderschminken oder unsere Kräuterbastelstraße, gab es reichlich regionale Kost von der Landhof Hartmannsdorf e.G. bzw. der Hendels Bäckerei in Hirschfeld.

Im Rahmen der Veranstaltung bedankte sich der Bürgermeister Herr Pampel zudem bei verlässlichen Kooperationspartnern und Unterstützern wie bspw. der PICTO GmbH, dem Malwerk Krauß, der KOBRA Formen GmbH, Elektro Rittrich, Sanitärbetrieb Kai Springer, dem Bauunternehmen Jens Lindner, der Physiotherapie Neumann Schilling, der Kiesel Dachdeckermeisterbetrieb GmbH, dem Plottstübel Kirchberg, Lieblingsgarten – Petrik oder der Hirschfelder Feuerwehr. Ebenso würdigte er die Familien Hamperl, Spitzer, Dietel, Wetzel oder Herrn Ritter und Frau Kunz für ihre regelmäßige und unkomplizierte Hilfe in Kindertagesstätte und Hort, sowie die engagierten Erzieherinnen und Erzieher der Einrichtungen, das hauswirtschaftliche Personal Frau Thron und Frau Flechsig sowie die Gemeindearbeiter Herr Ullmann und Herr Heyn.

Allen ist eines gemein – sie geben jeden Tag ihr bestes damit die Hirschfelder Kinder eine schöne und unbeschwerte Zeit in der Kindertagesstätte Schmetterling und dem Hort Schlaufüchse erleben.

Mit Blick auf das Sommerfest möchten wir uns recht

- herzlich für den zahlreichen freundlichen Besuch, die vielen lachenden Gesichter bei schönstem Sommerwetter und die angenehme Atmosphäre unter den Besucherinnen und Besuchern bedanken. Ebenso hoffen wir, dass wir Sie bald wieder bei uns begrüßen dürfen.
- Wir wünschen Ihnen und Ihren Familien nun eine schöne Sommer- und Urlaubszeit und verbleiben mit den besten Grüßen.

Das Team der Kindertagesstätte und des Hortes Schlaufüchse

Der Bürgermeister gratuliert



Friseur



Achtung!

Friseursalon Sabine Zeisbrich informiert:

Am **Dienstag, dem 02.08., 16.08. und 30.08.2022** bin ich zu Hausbesuchen in Hirschfeld und Niedercrinitz unterwegs.

Sollten Sie auch Bedarf haben, rufen Sie mich bitte an.

Telefon: 0176/43929013

Ich freue mich auf Sie.

Sabine Zeisbrich-Gahalla

Aktuelle Öffnungszeiten



im Monat August:

Samstag 13.08.2022 von 11:00 Uhr bis 17:00 Uhr

Sonntag 14.08.2022 von 11:00 Uhr bis 17:00 Uhr

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Freunde der Lochmühle - Nadine Barth

Breitband - Info's

Liebe Leserinnen und Leser des Hirschfelder Landboten, in dieser Ausgabe des Landboten und auch in der Öffentlichkeit sehen und lesen Sie jetzt Werbung von eins energie in sachsen GmbH & Co. KG, kurz eins energie, zum Glasfaser-Ausbau mit 1.000 Mbit/s. Was bedeutet das, wir haben doch gerade erst Informationen der Firma Unsere Grüne Glasfaser (UGG) erhalten?

Die Firma eins energie baut im Auftrag des Landkreise Zwickau das Glasfasernetz in 28 Kommunen des Kreises aus, so auch in Hirschfeld, Niedercrinitz und Voigtsgrün. Der aktuelle Ausbau erfolgt im sogenannten „Weiße Flecken Programm“. Dieses Programm erschließt unterversorgte Anschlussadressen. Als unterversorgt gelten alle Adressen die derzeit mit weniger als 30 Mbit/s Bandbreite versorgt werden können. Bei der Planung, dem Bau und Betrieb dieser Adresspunkte entstehen Kosten, die wirtschaftlich nicht gedeckt werden können – die Wirtschaftlichkeitslücke.

Diese Wirtschaftlichkeitslücke wird mit Fördermitteln des Bundes (50%), dem Freistaat Sachsen (40%) und dem Landkreis Zwickau (10%) geschlossen.

Für Adressen, die als unterversorgt gelten, entstehen keine Anschlusskosten.

Was wird jetzt mit den Anschlussinhabern, die schon mit einer Bandbreite von 30 Mbit/s oder höher versorgt werden, aber noch unter 100 Mbit/s ? Hier soll das „Graue Flecken Programm“ greifen.

Dieses Programm wurde bereits 2021 durch die alte Bundesregierung verabschiedet, jetzt hat auch der Freistaat Sachsen seinen Förder-Anteil beschlossen. Nach ersten Informationen soll eine Verknüpfung beider Förderinstrumente möglich sein.

Zurzeit können wir leider noch keine zuverlässigen Aussagen zum weiteren Ablauf machen, diese Informationen werden wir erst nach Redaktionsschluss erhalten. Wir werden Sie fortlaufend informieren.

Noch ein Hinweis: auf den eingangs beschriebenen Werbemitteln ist die Webadresse eins.de/Hirschfeld angegeben, wenn sie diese aufrufen gelangen Sie an eine Datenmaske in der Sie Ihre Adress-Daten und damit die Interessenbekundung angeben können, mehr nicht.

Noch zur Erläuterung:

Die UGG ist ein am freien Markt agierendes Unternehmen, welches ohne Fördermittel, aber mit Vertrieb arbeitet. Das ermöglicht dem Unternehmen ein schnelleres agieren. Allerdings hatte UGG in unserer Informationsveranstaltung bekundet, dass Sie nicht auf geförderten Anschluss-Adressen tätig werden.

Warum übernimmt der Landkreis den Breitbandausbau in Hirschfeld? Wir sind bereits in den Jahren 2016/2017 zum „Weiße Flecken Programm“ aktiv gewesen, haben das Markterkundungsverfahren durchgeführt und zur Interessenbekundung zur Ausschreibung aufgerufen. Die einzige Firma die sich daraufhin gemeldet hat war die Deutsche Telekom AG. Allerdings teilte Sie uns im Ausschreibungsverfahren mit, dass die Telekom kein Angebot abgeben wird. So erging es vielen Kommunen in unserem Landkreis. Für diese Kommunen hat nun der Landkreis das Verfahren übernommen, in der Hoffnung, dass ein größeres Ausbauggebiet das Interesse der Wettbewerber weckt.

R. Pampel - Bürgermeister

50 Jahre

Sommer, Sonne, Spaß

Eintritt frei!

Familien-nachmittag
im
Freibad Hartmannsdorf
Das Freibad im Rödelbachtal

20.08.
13-18 Uhr

Bastelstraße und Hüpfburg
14.00 Uhr - große Plüschtierparty
15.30 Uhr - Dukatentauchen
16.00 Uhr - Ehrungen
17.00 Uhr - Neptun-Taufe

Designed by Brgfx / Freepik

50 Jahre Freibad Hartmannsdorf



Sa. 20.08.22

Freibad Hartmannsdorf
Einlass 19.00 Uhr

Maffay Show Band

Vorverkauf: 18 €, Abendkasse 24 €

VVK Stellen: Freibad Hartmannsdorf, Rathaus Kirchberg, Q1 Tankstelle Kirchberg

Mit Witz, Musik und Charme – Künstler präsentieren einzigartiges Programm auf der Freilichtbühne Kirchberg am 16. September

Nach dem Erfolg der Wald-Classics Mitte Juni ist auf der Freilichtbühne in Kirchberg ein weiterer Höhepunkt geplant. Mit einer Mischung aus Kabarett, Musik und Unterhaltung möchte die Stadt am 16. September 2022 ein kulturelles Ausrufezeichen setzen.

Der Dresdner Kabarettist Peter Flache beweist mit seiner geballten Ladung unbegreiflicher Szenen, undichter Gedichte und liederlicher Lieder – wie er sein Soloprogramm selbst beschreibt – einen scharfen Sinn für Humor und strapaziert garantiert Zwerch- und Trommelfell der Besucher.

Musikalisch werden „De Erbschleicher“ alles geben. Die drei Musiker aus dem Erzgebirge haben ihre rockige volkstümliche Musik im Gepäck, von der sich jeder mitreißen lässt.

Moderiert und musikalisch umrahmt wird der bunte Mix von Moderator Nils Weigel, der den meisten vom Kirchberger Borbergfest, Altstadtfest oder Weihnachtsmarkt bekannt ist.

Verpassen Sie nicht diese Spätsommerversammlung unter freiem Himmel. Start ist 17.30 Uhr. Einlass ist ab 16.00 Uhr. Karten sind ab 8. August im Servicebüro des Rathauses Kirchberg für 15 Euro erhältlich.

Stadt Kirchberg



ANZEIGE

HKS

Hallesche Kraftverkehrs- & Speditions GmbH

Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams einen Mitarbeiter (m/w/d) im Lagerbereich mit 2-Schicht-Betrieb für 40 Std./Woche im Ort Hirschfeld.

Ihre Aufgabenbereiche sind:

das Be- und Entladen von LKW's mit Flurförderfahrzeugen, Erfassung der Güter über EDV/SAP sowie die sachgerechte Lagerung, Bestandskontrollen/Inventuren, Warenannahme, Wareneingangskontrolle, Kommissionieren und Versand, sowie sonstige Tätigkeiten im Lagerbereich.

Wenn Sie teamfähig, flexibel, belastbar und zuverlässig sind, dann würden wir uns über eine Bewerbung sehr freuen. Staplerschein bzw. Erfahrungen und sicherer Umgang mit Flurförderfahrzeugen sollten vorhanden sein. Führerschein/PKW ist zum Erreichen des Arbeitsorts erforderlich. Eine abgeschlossene Ausbildung als Fachkraft für Lagerlogistik bzw. Fachlagerist, aber auch langjährige Berufserfahrungen in diesem Bereich sind wünschenswert.

Schriftliche Bewerbungen mit Lebenslauf, Zeugnissen und Qualifikationen bitte an:

Hallesche Kraftverkehrs- und Speditions- GmbH
z. H. Herrn Roeske
Lengenfelder Str. 6
08144 Hirschfeld

oder per Mail an: Thomas.Roeske@hks-logistik.de

Deutsches Rotes Kreuz

Blutspenden im Sommer: Auch an heißen Tagen ist eine Blutspende gut verträglich – und für die Patientenversorgung dringend notwendig!

Unter diesem Motto finden im Monat August die Blutspendeaktionen statt.

In unserer Gemeinde ist das am Dienstag, 30.08.2022 in der Zeit von 16:00 - 19:00 Uhr im Saal des Bürgerhauses „Weißer Hirsch“ möglich.

Weitere Infos zur Blutspende: www.blutspende.de

Ferienprogramm im Walderlebnispark Eich

Veranstalter: Forstbezirk Plauen

Mittwoch, 3. August
Beginn: 16:00 Uhr

Treff: 08233 Treuen/ OT Eich
(Straße von Treuen nach Lengsfeld)

„Wald erleben mit allen Sinnen“

Spiele und Informationen rund um den Wald mit seinen Pflanzen und Tieren

Anmeldung: (03741) 104800 o. 104811



Bindeworkshop der Landfrauen Irfersgrün

Samstag, 13. August 2022, 15:00 im Blockhaus im Tierpark

Die Landfrauen Irfersgrün laden ein zum Binden von Erntekränzen und Sträußen.

Anmeldung erforderlich!

Die Irfersgrüner Landfrauen wissen wie's funktioniert und möchten gerne Ihr Interesse wecken.

Sie haben die Möglichkeit gemeinsam mit uns einen kleinen individuellen Kranz zu binden.

Teilnahmegebühr: 10,00 EUR

Bitte melden Sie sich bei:
Cornelia Hackel unter
Tel. 0160 96054634 an.

*Bis bald und herzliche Grüße vom
Landfrauen Irfersgrün e.V.*



Sommerferien und Langeweile?

Nicht im „Haus der Entdecker“

Unsere Aktionstage in den Ferien für Kinder ab 6 Jahre:

2. Ferienwoche

Kinobus mit lustigen Animationsfilmen

Mittwoch, 27.07.2022

11.00 Uhr bis 17.00 Uhr

1,00€ / Kind



3. Ferienwoche

Edelsteinwäsche für Sparfüchse

Dienstag, 02.08.2022

09.00 Uhr bis 16.00 Uhr

2,00€ / Kind



4. und 5. Ferienwoche

Klöppelzauber für Kinder

Dienstag, 09.08.2022 – Donnerstag 11.08.2022

Montag, 15.08.2022 – Dienstag, 16.08.2022

Jeweils von 10.00 Uhr bis 14.00 Uhr

Anmeldung erforderlich



6. Ferienwoche

Große Entdecker-Rallye im ganzen Haus

Mittwoch, 24.08.2022

10.00 Uhr bis 18.00 Uhr

2,00€ / Kind



0375 6923260



info@haus-der-entdecker.de



Haus der Entdecker



Schulstraße 19



08141 Reinsdorf

Glasfaser- Ausbau: Jetzt garantiert.

1.000
Mbit/s

eins.de/Hirschfeld



Bundesministerium
für Digitales
und Verkehr

Der Breitbandausbau wird im Rahmen der Bundes-Richtlinie für die „Förderung zur Unterstützung des Breitbandausbaus in der Bundesrepublik Deutschland“ gefördert. Diese Maßnahme wird mitfinanziert mit Steuermitteln auf Grundlage des vom Sächsischen Landtag beschlossenen Haushaltes.



LANDKREIS
ZWICKAU

MOTOR SÄCHSISCHER WIRTSCHAFT